

# Các Giấy Phép Của Seattle

—là một phần của loạt thư thông báo đa ngành về các dịch vụ & giấy phép của Thành Phố

## Bình Chữa Cháy

Cập nhật tháng 10 năm 2020

### Yêu Cầu đối với Các Cơ Sở Kinh Doanh

Loại bình chữa cháy mà quý vị cần chuẩn bị cho cơ sở kinh doanh của mình được xác định theo loại cơ sở kinh doanh và vật liệu có trong tòa nhà. Những thông tin này cũng giúp xác định vị trí đặt bình chữa cháy.

**Cửa hàng bán lẻ, kho bãi và nhà để xe** phải có một bình chữa cháy Hạng 2A cho mỗi 3,000 feet vuông diện tích. Mỗi tầng phải có ít nhất một bình chữa cháy. Bình chữa cháy phải được đặt ở vị trí sao cho mọi người không phải di chuyển quá 75 feet để đến lấy.

**Nhà để xe** phải có bình chữa cháy Hạng 2A đặt tại mỗi lối ra của người đi bộ.

**Các tòa nhà công sở, tòa nhà để ở như chung cư hoặc căn hộ, và các hội trường công cộng** phải có một bình chữa cháy Hạng 2A cho mỗi 6,000 feet vuông diện tích. Mỗi tầng phải có ít nhất một bình chữa cháy. Bình chữa cháy phải được đặt ở vị trí sao cho mọi người không phải di chuyển quá 75 feet để đến lấy.

**Phòng nồi hơi** có nồi hơi đốt dầu phải có bình chữa cháy hạng 10BC trong mỗi 30 feet diện tích phòng.

Cửa hàng bán lẻ, kho bãi và nhà để xe có giấy phép sử dụng/lưu trữ **vật liệu nguy hại** hoặc giấy phép thực hiện **quy trình nguy hiểm** phải có bình chữa cháy với xếp hạng tối thiểu từ hạng 2A40BC. Các bình chữa cháy phải được đặt cách nhau không quá 30 feet.

**Chung cư, nhà nghỉ ven đường hoặc chung cư có ban công mở hoặc lối thoát hiểm dẫn thẳng ra ngoài** có thể đặt bình chữa cháy trong phòng quản lý, phòng giặt, kho chứa đồ hoặc tủ bên ngoài. Họ có thể thực hiện điều này với sự cho phép của Chuyên Viên Thanh Tra của Sở Cứu Hỏa Seattle (Seattle Fire Department).

**Khu bếp nhà hàng** phải được trang bị hệ thống dập lửa và hút khói tự động được công nhận có tác dụng bảo vệ thiết bị nấu ăn loại thương mại, được liệt kê và gắn nhãn theo UL300 cho mục đích sử dụng được ấn định. Ngoài ra, trong phạm vi di chuyển 30 feet từ thiết bị nấu ăn loại thương mại phải đặt sẵn các bình chữa cháy lưu động. Thiết bị nấu ăn thương mại sử dụng nhiên liệu rắn, dầu mỡ thực vật hay động vật phải được bảo vệ bằng bình chữa cháy lưu động xếp hạng K.

### Lắp Đặt Bình Chữa Cháy

Nếu bình chữa cháy có trọng lượng dưới 40 lbs., hãy gắn nó ở vị trí sao cho đỉnh bình cách sàn nhà không quá 5 feet. Nếu bình chữa cháy có trọng lượng trên 40 lbs., hãy gắn nó ở vị trí sao cho đỉnh bình cách sàn nhà không quá 3½ feet. Hãy đảm bảo đáy bình chữa cháy ở vị trí cao hơn sàn nhà tối thiểu là 4 inch.

Bình chữa cháy phải được đặt ở vị trí sao cho mọi người có thể dễ dàng nhìn thấy và tiếp cận. Nên đặt ở nơi thường có nhiều người qua lại.

### Sử Dụng Thử Hàng Năm

Bình chữa cháy cần được bảo dưỡng mỗi năm để đảm bảo chúng vẫn hoạt động tốt. Người bảo dưỡng bình chữa cháy phải được cấp phép bởi Sở Cứu Hỏa Seattle. Vui lòng tra cuốn những trang vàng, phần bình chữa cháy, nếu quý vị cần bảo dưỡng bình chữa cháy. Kỹ thuật viên bảo dưỡng sẽ gắn thẻ cho biết bình chữa cháy đã được bảo trì và thời điểm tiếp theo cần bảo trì. Chi phí thay mới bình chữa cháy mỗi năm có thể rẻ hơn là bảo trì. Trong trường hợp này, quý vị cần dán bản sao biên lai đề ngày lên bình chữa cháy.

**KHƯỚC TỪ TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ:** Không được sử dụng Thư Thông Báo Trợ Giúp Khách Hàng (CAM) này để thay thế cho các bộ luật và quy định. Mọi người đều có trách nhiệm tuân thủ tất cả các yêu cầu của bộ luật và quy định, dù nội dung đó có được trình bày trong CAM này hay không.

[www.seattle.gov/fire](http://www.seattle.gov/fire)

Fire Prevention Division  
220 3rd Avenue South

[www.seattle.gov/fire/business-services](http://www.seattle.gov/fire/business-services)



City of Seattle  
Fire Department